This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problems Mailbox.

THE FAUL BLANK (USPTO)

1/1 WPAT - (C) Derwent

AN - 1970-45500R [25]

TI - Cleaning roller for printing plates

DC - A15 A23 A25 F08 P74

PA - (POL /) POLDORI J

NP - 1

NC - 1

PN - **DE1957728** A 0 DW1970-25 *

PR - 1968US-0781053 19681204

IC - B41F-035/00 D06M-015/00

AB - DE1957728 A

A cleaning roller for printing plates, having an extended life and requiring less maintenance has a cylindrical body of an elastomer material, and a laer of synthetic leather wrapped round the body and impregnated with fluorohydrocarbon resin. The synthetic leather may have a base of non-woven polyester fibres coated with a micro-porous polyurethane resin.

MC - CPI: A04-E08B A05-E01B A12-W07A F03-D F04-E

UP - 1970-25

THIS PAGE BLANK (USPTO)

(51)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Int. Cl.:

B 41 f, 35/00 D 06 m, 15/00



62)

@

43

Deutsche Kl.:

15 g, 14 8 l, 4

Offenlegungsschrift 1957728

Aktenzeichen:

P 19 57 728.7

Anmeldetag:

17. November 1969

Offenlegungstag: 18. Juni 1970

Ausstellungspriorität:

30

Unionspriorität

Datum:

4. Dezember 1968

33 Land:

V. St. v. Amerika

3 Aktenzeichen:

781053

Bezeichnung:

Walze zum Säubern von Druckplatten sowie Werkstoff und Verfahren

zur Herstellung der Walze

61

Zusatz zu:

__

62)

Ausscheidung aus:

(71)

Anmelder:

Polidori, Joseph, Cherry Hill, N. J. (V. St. A.)

Vertreter:

Weinhausen, Dipl.-Ing. G., Patentanwalt, 8000 München

72

Als Erfinder benannt:

Erfinder ist der Anmelder

Benachrichtigung gemäß Art. 7 § 1 Abs. 2 Nr. 1 d. Ges. v. 4. 9. 1967 (BGBl. I S. 960):

Ballion Con

Patentunwell

Apl.-lag. G. Virilingusen

Niunchten 22

Niuenargestrage 45

Tel. 235125

München, den 17. Nov. 359 P 278/vdB/Kü.

Joseph Polidori in Cherry Hill, New Jersey, V.St.A.

Walze zum Säubern von Druckplatten, sowie Werkstoff und Verfahren zur Herstellung der Walze.

Die vorliegende Erlindung bezieht sich auf eine Walze zum Entfernen von Fremdkörpern von Druckplatten, insbesondere auf einen neuen Werkstoff zur Anwendung auf der Oberfläche derartiger Walzen und auf ein Verfahren zur Herstellung einer Walze aus diesem Werkstoff.

Lin Hauptproblem bei der Drucktechnik, insbesondere beim Betrieb einer Offsetdruckerpresse, ist die Freihaltung der Druckplatten von Fremdkörpern. Falls Fremdkörper, die in der Fachsprache als "Flinsen" ("hickeys") bezeichnet werden, auf die Druckplatte gelangen, wird die Druckplatte nicht in geeigneter Weise eingefürbt, so daß das Druckbild mangelhaft ist. Solche Fremdkörper können aus der Atmosphäre stammen oder Fussel aus dem zu bedruckenden Werkstoff sein. Um deshalb eine völlig getreue Wiedergabe des zu druckenden Bildes zu erhalten, ist ein fortwährendes Entfernen derartiger Flinsen erforderlich, die auf die Druckplatte gelangen können. Bei den modernen, großen, schmellaufenden Druckerpressen ist das Entfernen von Flinsen ein Hauptproblem.

Line gegenwärtig verwendete Vorrichtung zum Entfernen von Flinsen von den Druckplatten ist eine Walze, die sich quer über die Bruckplatte erstreckt und eine Lederoberfläche besitzt. Das

009825/1311

BAD ORIGINAL

Leder ist mit seiner äußeren rauhen beite so angeordnet, daß es die Flinsen von der Druckplatte aufnimmt. Die Lederwalzen erfordern jedoch eine besondere Behandlung, sie zum Gebrauch vorzubereiten, und füllen sich schnell mit den Flinsen an, so daß sie fortwährend ersetzt und gesäubert werden müssen. Um daher getreue Wiedergaben zu erhalten, muß die Druckerpresse von Zeit zu Zeit zum Auswechseln der Walze angehalten werden, um ein Entfernen der Flinsen zu ermöglichen. Dies verlangsamt den Betrieb und erhöht die Arbeitskosten der Druckerpresse.

Aufgabe vorliegender Erfindung ist die Schaffung einer neuen Walze zum Entfernen von Premdteilchen von einer Druckplatte, insbesondere eine Walze mit einer neuen Oberfläche, die die Lebensdauer der Walze erhöht und die Wartungsbedingungen für die Walze vermindert.

Diese Aufgaben werden bei einer Walze gelöst, die auf ihrer Oberfläche eine Schicht aus synthetischem Leder aufweist, das mit Fluorkohlenwasserstoffharzen imprägniert ist. Das synthetische Leder basiert auf nichtgewebten Polyesterfasern (Polyesterfaservliesen), die auf ihrer Oberfläche ein mikroporöses Poly-

n iner eifen aus synthetischem Leder schraubenförmig um eine normale Gummiwalze wickelt und mittels eines Klebstoffs das synthetische Leder auf der Walzenoberfläche befestigt. Dann imprägniert man das synthetische Leder mit einem Fluorkohlenwasserstoffharz.

Zur Veranschaulichung der Erfindung wird in den Zeichnungen eine gegenwärtig bevorzugte Ausführungsform gezeigt. Es ist jedoch klar, daß die vorliegende Erfindung nicht auf die dargestellte genaue Anordnung und Ausführung begrenzt ist.

Fig. 1 ist eine perspektivische Ansicht der Walze nach vorliegender Erfindung.

Fig. 2 zeigt die Walze im Querschnitt längs der Linie 2-2 in Fig.1.

009825/1311

RAD ORIGINAL

Fig. 3 stellt ein Eließdiagramm des Verfahrens zur Herstellung der Walze nach vorliegender Erfindung dar.

Wenn man zuerst die Fig. 1 und 2 betrachtet, so ist die Walze nach vorliegender Lefindung allgemein mit 10 bezeichnet. Die Walze 10 weist eine Letallwelle 12 auf, die den Kern der Walze darstellt und die Walze in einer Druckerpresse trägt. Ein zylindrischer Körper 14 aus einem elastomeren Werkstoff, wie verhältnismäßig hartem, entweder natürlichem oder synthetischem Kautschuk, umgibt die Welle 12 und ist darauf befestigt. Der Gummikörper 14 ist kürzer als die Welle 10, so daß die Wellenenden die Enden des Gummikörpers überragen. Bis hierher weist die Walze 10 die gleiche Bauweise wie eine normale Gummidruckerpressenwalze auf.

Um den Gummikörper 14 herum ist eine Schicht 16 aus synthetischem Leder gewickelt. Die Schicht aus synthetischem Leder ist aus einem Streifen synthetischen Leders gebildet, der schraubenförmig um den Gummikörper 14 herum gewickelt ist, wobei sich die Ränder jeder Wicklung mit den Rändern der benachbarten Wicklungen berühren. Das synthetische Leder ist von der Art, wie sie von der lirma E. I. duPont de Nemours & Company (Inc.) unter dem Handelmamen "Corfam" verkauft wird, das auf Lasis nichtgewebter Polyesterfasern mit einem an deren Oberfläche angeordneten mikroporösen rolyurethanharz besteht. Vorzugsweise trägt die schicht 16 aus synthetischem Leder eine dünne Unterlage 18 aus einem relativ michtporösen elastomeren derkstoff, wie Nitrilkautschuk. Die Kautschukunterlage der Schicht 10 aus synthetischem Leder ist an der Oberfläche des Gummikörpers 14 mittels eines Films 20 cines geeigneten Klebstoffs, wie der von der Firma Minnesot Mining & Manufactoring Company unter der Bezeichnung "Industrial Achesive 847" verkaufte Klebstoff, befestigt. Dic Schickt 10 aus synthetischem Leder wird vollständig mit einem Fluorkohlengasserstoffharz, wie Polytetrafluoräthylen, imprägniert. Die Jolze 10 nach vorliegender Erfindung kann von beliebiger Länge und beliebigem Durchmesser sein, so dat sie für be-

009825/1311

liebige Druckerpressengrößen geeignet ist.

In Fig. 3 sind die Stufen des Verfahrens zur herstellung der Walze 10 nach vorliegender Erfindung aufgezeigt. Die Walze 10 wird aus einer vorhandenen normalen Gummikörperdruckpressenwalze hergestellt, die neu oder gebraucht sein kann. Wenn der burchmesser des Gummikörpers der Ausgangswalze im wesentlichen gleich oder größer als der gewünschte Durchmesser der fertigen Walze 10 ist, spannt man die Ausgangswalze in einer Drehbank ein und dreht den Körper ab, bis der Durchmesser um die gleiche Dicke der Schicht 16 aus synthetischem Leder der fertigen Walze 10 kleiner ist als der Jewünschte Durchmesser der fertigen Walze 10. Die Dicke der Schicht 16 aus synthetischem Leder der fertiggestellten walze 10 liegt im allgemeinen zwischen 1,524 und 1,905 mm (0,060 und 0,075 inches). Es ist jedoch verständlich, daß der Gummikörper der Ausgangswalze von einem geeigneten Durchmesser sein kann, so daß es unnötig sein dürfte, den Gummikörper abzudrehen.

Dann bringt man, beispielsweise durch Aufbürsten, einen dünnen Klebstoffilm auf die zylindrische Gesamtoberfläche des Gummikörpers 14 auf. Hachdem der Klebstoff teilweise abgebunden hat, wird der Streifen aus synthetischem Leder schraubenförmig dicht um den Gummikörper 14 über seine Gesamtlänge gewickelt. Streifen wird um den Körper derartig gewickelt, daß sich die Ränder jeder Wicklung mit den Rändern der benachbarten Wicklungen beröhren. Da das synthetische Leder porös ist, wird vorzugsweise ein Streifen aus synthetischem Leder verwendet, der eine Unterlage aus einem nichtporösen clastomeren Werkstoff aufweist, um eine gute Haftung der Schicht 16 aus synthetischem Leder an dem Gummikörper 14 mit der geringstmöglichen Menge Klebstoff zu gewährleisten. Man kann jedoch einen Streifen aus synthetischem Leder ohne die nichtporose Unterlage verwenden, wenn man ausreichend Klebstoff auf den Gummikörper 14 aufbringt. Streifen aus synthetischem Leder kann, abhängig vom Durchmesser der Walze, von beliebiger Breite sein. peispielsweise ist für

009825/1311

BAD ORIGINAL

water of the

Walzen mit einem Durchmesser bis zu 88,9 mm (3,5 inches) ein Streifen von 101,6 bis 152,4 mm (4 bis 6 inches) Breite geeignet. Nachdem der Streifen aus synthetischem Leder auf den Gummikörper gewickelt ist, läßt man den Klebstoff vollständig trocknen, was annähernd 4 bis 8 Stunden in Anspruch nimmt.

Im Anschluß daran, wenn der Klebstoff vollständig trocken ist, imprägniert man die Schicht 16 aus synthetischem Leder mit dem Fluorkohlenwasserstoffharz. Dies geschieht durch Eintauchen der Walze in einen Trog mit einer wäßrigen Dispersion des Fluorkohlenwasserstoffharzes, beispielsweise Polytetrafluorathylen. Die wäßrige Dispersion des Fluorkohlenwasserstoffharzes sollte 15 - 45 Gew.-%, vorzugsweise 30 Gew.-% Fluorkohlenwasserstoffharz enthalten. Die Walze sollte in der wäßrigen Dispersion des Fluorkohlenwasserstoffharzes ständig gedreht werden, um eine vollständige sättigung der Schicht 16 aus synthetischem Leder mit dem Harz zu erreichen. Han nimmt dann die Walze aus dem Trog und läßt sie bei Raumtemperatur, bei ungefähr 10°C (50°F), ungefähr 24 tunden lang trocknen. Dann bringt man die walze in eine Drehbank und schleift sie ab, wobei man ungefähr 0,3 bis 0,4 mm (0,012 bis 0,015 inches) entfernt, um überschüssiges Fluorkohlenwasserstoffharz von der Oberfläche der Schicht 16 aus synthetischem Leder zu entfernen und die Ränder des Streifens aus synthetischem Leder zu glätten. Die Walze 10 ist dann für cine Druckerpresse gebrauchsfertig.

Die Walze 10 nach vorliegender Erfindung hat gegenüber den bisher verwendeten Lederwalzen die Vorteile, daß sie eine längere Lebensdauer besitzt und leichter zu warten ist. Obwohl das bei der Walze 10 verwendete synthetische Leder für Druckerschwärze bzw. Druckfarben aufnahmefähig ist, so daß es die Druckerpressenplatte reinigt, ist es wasserabweisend, so daß die Walze, ohne aus der Druckerpresse entfernt werden zu müssen, gesäubert werden kann. Das in die Schicht aus synthetischem Leder eingedrungene Fluorkohlenwasserstoffharz erleichtert das Reinigen der Walzen noch mehr, weil das Fluorkohlenwasserstoffharz sowohl

009825/1311

BAD ORIGINAL

wasserabweisend als auch Druckerschwärze abweisend ist, so daß es die Druckerschwärzeaufnahme durch die abzuwaschende Walze gestattet. Zusätzlich erhöht das Fluorkohlenwasserstoffharz die Lebensdauer der Walze, da es das Abfasern der Fasern der Schicht aus synthetischem Leder verhindert. Auch werden die Druckplatten durch die Walze 10 nach vorliegender Erfindung nicht zerkratzt, wie dies häufig durch Lederwalzen der Fall ist, weil durch die Walze aufgenommene Flinsen tief in die Schicht aus synthetischem Leder eingebettet werden, so daß sie die Druckplatte nicht zerkratzen können, wenn die Walze über die Druckplatte läuft. Weil die Walzen nach vorliegender Erfindung leicht und schnell mit Wasser gereinigt werden können, während sie sich noch in der Druckerpresse befinden, wird die Stillegungszeit für die Presse herabgesetzt und dadurch die Betriebsdauer der Presse verlängert.

Die vorliegende Erfindung kann man in anderen Ausführungsformen darstellen, ohne sich vom Wesen oder den wesentlichen Merkder Erfindung zu entfernen. Demgemäß sollte man eher
ut die stehenden Ansprüche als auf die vorstehende beschreibung Bezug nehmen, wenn der Umfang der Erfindung aufgezeigt wird.

Patentansprüche

ratentansprüche

- Walze zum Entfernen von Fremdteilehen von einer Druckerpreseenplatte, dadurch gekennzeichnet, daß sie aus einem zylindrischen Körper (14) aus einem elastomeren Werkstoff, einer
 behicht (16) aus synthetischem Leder, das um den Körper (14)
 gewickelt und darauf befestigt ist, und einem Fluorkohlenwasserstoffharz besteht, mit dem die Schicht (16) aus synthetischem
 Leder imprägniert ist.
- 2. Walte nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das synthetische Ecder eine Grundlage von nichtgewebten Folyester-fasern (Folyestervliesen) aufweist, auf dessen Oberfläche ein mikroporöses Polyurethanharz aufgebracht ist.
- 3. Welze nach den Ansprüchen 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Fluorkohlenwasserstoffharz Folytetrafluoräthylen ist.
- 4. Welce nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die behicht (16) aus synthetischem Loder mit einer dünnen Unterlage (18) aus im wesentlichen nichtporösem elastomerem Werkstoff verbunden ist.
- 5. Walze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Schicht (16) ein Streifen aus synthetischem Leder ist, der sehraubenförmig um den zylindrischen Körper (14) gewickelt ist, webei die Ründer jeder Wicklung des btreifens mit den Rändern den benachbarten Wicklungen verbunden sind.
- 6. Malze nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß eine Letallwelle (12), die sich durch die Walze (10) hindurch erstreckt und den zylindrischen Körper (14) trägt, mit den Wellenenden über die Enden des zylindrischen Körpers (14) ragt.
- 7. Werkstoff zur Verwendung bei einer Walze nach den Ansprüchen 1 6, gekennzeichnet durch einen Körper aus syntheti-

009825/1311

schem Leder, der mit einem Pluorkohlenwasserstoffharz imprägniert ist.

- 8. Werkstoff nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß das synthetische Leder aus nichtgewebten Folgesterfasern (Folgesterfaservlicsen) besteht, die mit mikroporösem Folgurethanharz beschichtet sind.
- 9. Werkstoff nach Anspruch 8, dadurch Bekennzeichnet, daß das Fluorkohlenwasserstoffharz aus Polytetrafluoräthylen besteht.
- 10. Werkstoff nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß er eine dünne schicht eines im wesentlichen nichtporösen elastomeren Werkstoffs auf einer Oberfläche des Körpers aufweist.
- 11. Verfahren zur Herstellung einer Walze nach den Ansprüchen 1 6, dadurch Gekennzeichnet, daß man auf die Oberfläche eines zylindrischen Körpers aus elastischem "erkstoff eine Schicht aus synthetischem Leder aufbringt und befestigt und dann diese Schicht mit einem Fluorkohlenwasserstoffharz imprägniert.
- 12. Verfahren nach Anspruch 11, dadure Lekennzeichnet, daß man zuerst auf die Oberfläche des zylindrischen Körpers einen dünnen Klebstoffilm und dann die Schicht aus synthetischem Leder aufbringt.
- 13. Verfahren nach den Ansprüchen 11 12, dadurch gekennmeichnet, daß man die Schicht aus synthetischem Leder auf den
 zylindrischen Körper durch schraubenförmiges Vickeln eines Streifers aus synthetischem Leder um den zylindrischen Körper aufbringt, wobei die Ränder jeder Wicklung des Streifens mit den
 Rändern der benachbarten Wicklungen in berührung stehen.
- 14. Verfahren nach den Ansprüchen 11 13, dadurch gekennzeichnet, daß man die Schicht aus synthetischem Leder mit einem Fluorkohlenwasserstoffharz durch Eintauchen der Walze in eine

waßrige Lösung oder Dispersion des Fluorkohlenwasserstoffharzes imprägniert.

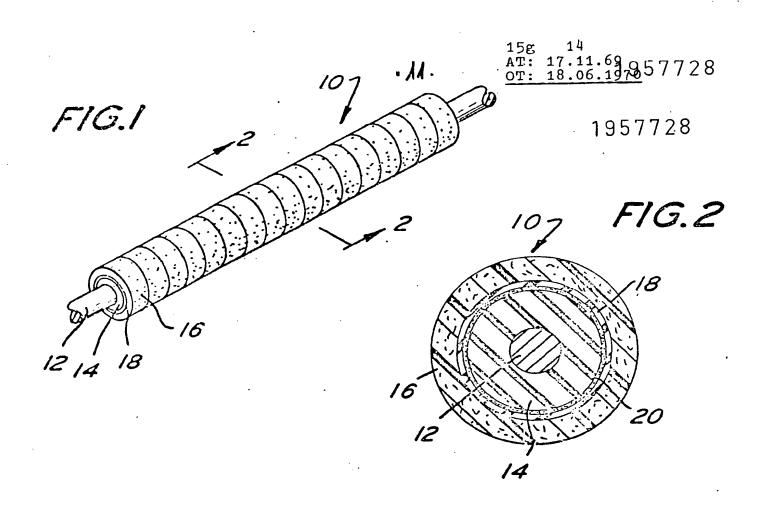
- 15. Verfahren nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß man die Walze, während sie in der wäßrigen Lösung oder Dispersion eingetaucht ist, bis zur vollständigen Sättigung des synthetischen Leders mit dem Fluorkohlenwasserstoffharz dreht.
- 16. Verfahren nach den Ansprüchen 13 14, dadurch gekennzeichnet, daß man nach der Sättigung der Schicht aus synthetischem Leder mit der wäßrigen Lösung oder Dispersion des Fluorkohlenwasserstoffharzes die walze aus der Lösung oder Dispersion entfernt, trocknet und dann die Oberfläche der Schicht aus dem imprägnierten synthetischen Leder zur Entfernung überschüssigen Fluorkohlenwasserstoffharzes abschleift und die Ränder des Streifens aus synthetischem Leder glättet.

009825/131

do Leerseite

THIS PAGE BLANK (USPTO)

BNSDOCID: <DE___1957728A1_I_>



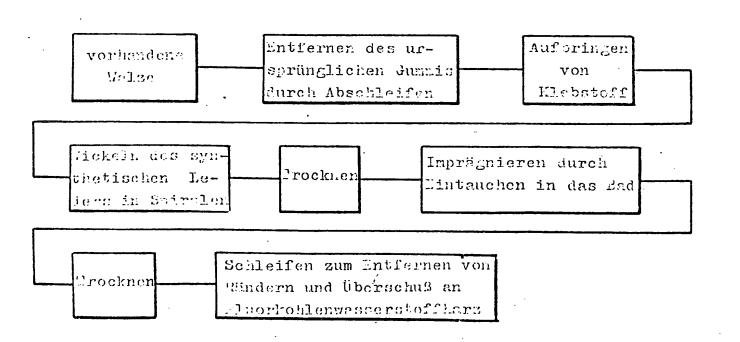


FIG. 3

009825/1311

ORIGINAL INSPECTED